

විසිහසවෙහි පාඩම

26

みます II	見ます、診ます	බලනවා, පරීක්ෂා කරනවා
さがします I	探します、捜します	හොයනවා
おくれます II	遅れます	පරක්කු වෙනවා, ප්‍රමාද වෙනවා
〔じかんに〜〕	〔時間に〜〕	〔නියමිත වෙලාවට〕 පැමිණීමට නොහැකි වෙනවා
まにあいます I	間に合います	නියමිත වෙලාවට ඉන්නවා
〔じかんに〜〕	〔時間に〜〕	〔නියමිත වෙලාවට〕 පැමිණෙනවා
やります I		කරනවා
さんかします III	参加します	〔පාරියට〕 සහභාගි වෙනවා
〔パーティーに〜〕		
もうしこみます I	申し込みます	ඉල්ලුම් කරනවා
つごうが いい	都合が いい	පහසුයි
つごうが わるい	都合が 悪い	අපහසුයි
きぶんが いい	気分が いい	සනීපයි.
きぶんが わるい	気分が 悪い	සනීප නැහැ.
しんぶんしゃ	新聞社	පුවත්පත් සමාගම
じゅうどう	柔道	ජුඩෝ
うんどうかい	運動会	ක්‍රීඩා තරඟය
ばしょ	場所	ස්ථානය
ボランティア		වැටුප් නොමැතිව වැඩ කරන්නා
〜べん	〜弁	〜උපහාසාව
こんど	今度	එක පාර
ずいぶん		හුඟක්
ちよくせつ	直接	කෙළින්ම
いつでも		කවද වුණත්
どこでも		කොහේ වුණත්
だれでも		කවුරු වුණත්
なんでも	何でも	ඔන එකක්
こんな 〜		මෙ වගේ
そんな 〜		ඔය වගේ, ඒ වගේ
あんな 〜		අර වගේ, ඒ වගේ

※NHK

※こどもの日
※エドヤストア

◀ 会話 ▶

かた 片づきます [荷物^{に もつ}が〜] I

ごみ

だ 出します [ごみを〜] I

も 燃えます [ごみが〜] II

げつ 月・水・金

お 置き場

よこ 横

びん 瓶

かん 缶

[お]湯

ガス

がいしゃ
〜会社

れんらく
連絡します III

こま
困ったなあ。

ජපන් ජාතික රූපවාහිනී සේවය

ලමයින් ගේ දිනය

එනමැති වෙළඳසල

[බඩු] අස් කරනවා (පිළිවෙලකට තබනවා)

කුණු

[කුණු] විසිකරනවා

[කුණු] පිටවෙනවා, ගිනි ගන්නවා

සඳුද, බඳුද, සිකුරාද

යම් කිසි දෙයක් විසිකරන ස්ථානය

පැත්ත

බෝතලය

ටින්

උණු වතුර

ගෑස්

~සමාගම

දන්වනවා

අමාරුවට වැටුනා ; අපහසුතාවට ලක් වුනා.

26

..... 読み物

でんし
電子メール

うちゅう
宇宙

こわい
怖い

うちゅうせん
宇宙船

べつ
別の

うちゅうひこうし
宇宙飛行士

ඊ-මේල්

චිග්ට ලෝකය

බය

අභ්‍යාවකාශ යානය

වෙන

අභ්‍යාවකාශ ගාමියා

どい たかお
※土井 隆雄

දෙසි තකමි (අභ්‍යාවකාශ ගාමියෙක් 1954~)

විසිහත්වෙති පාඩම

かいます I
たてます II
はしります I
[みちを~]
とります I
[やすみを~]
みえます II
[やまが~]
きこえます II
[おとが~]
できます II
[くうこうが~]
ひらきます I
[きょうしつを~]

飼います
建てます
走ります
[道を~]
取ります
[休みを~]
見えます
[山が~]
聞こえます
[音が~]
[空港が~]
開きます
[教室を~]

ඇති කරනවා
ගොඩනගනවා
[පාරේ] දුවනවා
[නිවාඩු] ගන්නවා
[කඳු] පේනවා
[සඳ්ද] ඇහෙනවා
[ගුවන් තොටුපොළක්] හදනවා
[පංති] අළුතෙන් පටන්ගන්නවා

ペット
とり

鳥

හුරුතල් සතා
කරුල්ලා

こえ
なみ
はなび
けしき

声
波
花火
景色

හඬ
දල්ල
ගිනි කෙළිය
දර්ශනය

ひるま
むかし

昼間
昔

දහවල
පුරාණ කාලය

どうぐ
じどうはんばいき
つうしんはんばい
クリーニング

道具
自動販売機
通信販売

උපකරණය
මුදල් දමා භාණ්ඩ ලබා ගැනීමට ඇති මැෂීම්
තැපැල් මාර්ගික විකිණීම
රෙදි සෙදීම

マンション
だいどころ
~きょうしつ
パーティールーム

台所
~教室

තට්ටු නිවාස සංකීර්ණයක්
කුස්සිය
පංති කාමරය
සාද සඳහා වෙන්වූ කාමරය

~ご
~しか

~後

පසුව
විතරක්

ほかの

වෙන

はつきり
ほとんど

かんさいくこう
※関西空港
あきはばら
※秋葉原

いず
※伊豆

◀ 会話 ▶

にちようだいく
日曜大工

ほんだな
本棚

ゆめ
夢

いつか

いえ
家

すばらしい

පැහැදිලිව, හරියට
සමපූර්ණයෙන්ම වාගේ

කන්සයි ගුවන් තොටුපොළ

විශාල වශයෙන් ඉලෙක්ට්‍රොනික් සාප්පු ඇති
ටෝකියෝවල පිහිටි නගරයක්

ශිෂ්‍යමකාවල පිහිටි නගරයක්

නිවාඩුවලට වඩා වැඩ කිරීම

පොත් රාක්කය

හීනය (~をみます; හීන සේනවා)

කවදහරි

ගෙය

හොඳ විශිෂ්ට

..... 読み物

子どもたち

だいす
大好き[な]

まんが
漫画

しゅじんこう
主人公

かたち
形

ロボット

ふしぎ
不思議[な]

ポケット

たと
例えば

つけます II

じゆう
自由に

そら
空

と
飛びます I

じぶん
自分

しょうらい
将来

※ドラえもん

ලමයි

බොහොම කැමැති

විකට චිත්‍රය

කතාන්තරයක ප්‍රධාන පිරිමි හෝ ගැහැනු චරිතය

රූපය, හැඩය

රොබෝ

අහිරහස්

සාක්කුව

උදාහරණයක් වශයෙන් ගත් විට

සවි කරනවා

නිදහසින්, ඕනෑ විධියට

අහස

පියාඹනවා, ඉගිලෙනවා

තමා

අනාගතය

එතමැති විකට චිත්‍රය

විසිඅටවෙනි පාඨම

28

うれます II
[パンが~]
おどります I
かみます I
えらびます I
ちがいます I
かよいます I
[だいがくに~]
メモします III

まじめ[な]
ねっしん[な]

やさしい
えらい
ちょうど いい

しゅうかん
けいけん
ちから
にんき

かたち
いろ
あじ
ガム

しなもの
ねだん
きゅうりょう
ボーナス

ばんぐみ
ドラマ
しょうせつ

売れます
踊ります
選びます
違います
通います
[大学に~]

熱心[な]

優しい
偉い

習慣
経験
力
人気

形
色
味

品物
値段
給料

番組
小説

[පාත්] විකිණෙතවා
තටතවා
චිකතවා
තෝරගත්තවා
වෙනසක් තියෙතවා
[විශ්ව විද්‍යාලයට] යතවා
මතකයෙ තබාගත්තවා

අවංක, උත්සාහවත්ත
උතත්දුව

කරුණාවත්ත
උත්සාහවත්තයි
නියම, හරියටම හරි

සිරත් පිරිත්
අත්දැකීම
ගත්තිය, බලය
ජනප්‍රිය නාවය ([がくせい]に~があります:
[ශිෂ්‍යයන් අතර] ජනප්‍රිය)
රූපය, හැඩය
පාට
රසය
වූයීම ගම

යම දේකට අවශ්‍ය දේවල්
මිල
වැටුප, පඩිය
බෝනස්

වැඩ සටහන
ටෙලි නාට්‍ය
තටකතා

しょうせつか
かしゅ

小説家
歌手

නව කතා කරුවා
ගී සිංදු කියන්නා

かんりにん
むすこ
むすこさん
むすめ
むすめさん
じぶん

管理人
息子
息子さん
娘
娘さん
自分

ගොඩනැගිලි බලාගන්නා
(තම) පුතා
(වෙන කෙනෙකුගේ) පුතා
(තම) දුව
(වෙන කෙනෙකුගේ) දුව
තමා

しょうらい
しばらく
たいてい

将来

අනාගතය
ඊක වෙලාවක්
සාමාන්‍යයෙන්

それに
それで

ඊට අමතරව
ඉතින්, එම නිසා

◀ 会話 ▶

[ちょっと] ^{ねが}お願いがあるんですが。
ホームステイ

^{かいわ}
会話
おしゃべりします III

මට පොඩි උදවුක් ඕනෑ.
දුර පළාතකට ගොස් හෝටලයක නැවතීම වෙනුවට
එම පළාතේ ගෙදරක නැවතීම

කතාබහ
දෙකතවා

7

..... 読み物

^し
お知らせ
^ひ
日にち
^ど
土
^{たいいくかん}
体育館
^{むりょう}
無料

දැනුම් දීම
දිනය
සෙනසුරාද
ක්‍රීඩාගාරය
නොමිලේ

විසිතමවෙති පාඩම

29

あきます I [ドアが~]	開きます	[දෙර] අරෙතවා
しまります I [ドアが~]	閉まります	[දෙර] වැහෙතවා
つきます I [でんきが~]	[電気が~]	[විදුලිය] දල්වෙතවා
きえます II [でんきが~]	消えます [電気が~]	[විදුලිය] තිවෙතවා
こみます I [みちが~]	込みます [道が~]	වාහන තදබදයක්
すきます I [みちが~]	[道が~]	[පාරේ] හාලයි
こわれます II [いすが~]	壊れます	[පුටුව] කැඩෙතවා
われます II [コップが~]	割れます	[කෝප්පේ] බිඳිතවා
おれます II [きが~]	折れます [木が~]	[ගහ] කැඩෙතවා
やぶれます II [かみが~]	破れます [紙が~]	[කොළ] ඉරෙතවා
よごれます II [ふくが~]	汚れます [服が~]	[ඈළම] තිලිටු වෙතවා
つきます I [ポケットが~]	付きます	[සාක්කුවක්] තියෙතවා
はずれます II [ボタンが~]	外れます	[බොත්තම] ගැලවෙතවා
とまります I [エレベーターが~]	止まります	[විදුලි සෝපානය] නවතිතවා
まちがえます II		වැරදෙතවා
おとします I	落とします	වට්ටනවා, තැති වෙතවා
かかります I [かぎが~]	掛かります	[යතුර] දමා තියෙතවා
[お]さら	[お]皿	පිහාන
[お]ちゃわん		බත් දමන භාජනය
コップ		කෝප්පය

ガラス
ふくろ
さいふ
えだ

袋財布枝

විදුරුව
බැහැර, කවරය
මුදල් පසුමඬිය
අත්ත

えきいん

駅員

දුම්රිය පොළේ සේවකයා

このへん
～へん
このくらい

この 辺
～ 辺

මේ පැත්තේ
පැත්තේ
මේ තරම්

おさきに どうぞ。
[ああ、] よかった。

お先に どうぞ。

මට කලින් යන්න.
යන්නම ඇති. (හමඬවුනා)

◀ 会話 ▶

いま でんしゃ
今の 電車
わす もの
忘れ物
～側
ポケット
おぼ
覚えて いません。
おみ だな
網 棚
たし
確 か

දත් දුමරිය
අමතක වූ දේවල්
පැත්ත
සාක්ෂිව
මතක නැහැ
බඩු රාක්කය
මම හිතන විදියට

※^{よつや}四ツ谷

ටෝකියෝවල පිහිටි නගරයක්

.... 読み物

地震　　しんじふ
かべ　　けふ
針　　はり
指し　　さし　　します　　Ⅰ
えき　　えき　　まえ
駅　　えき　　まえ
たお　　たお　　れます　　Ⅱ
にし　　にし
西　　にし
ほう　　ほう
方　　ほう

උමුකමපාව
 බිත්තිය
 මරලෝසු කටු, ඉදිකටුව
 කතිසම වදිතවා
 උමරිය පොළ, ඉදිරිපිට
 කඩා වැටෙනවා
 බස්නාහිර, බටහිර
 දිශාව

※^{さんのみや}三宮

තෝබෙව් පිහිටි වනුමක්

නිස්වෙති පාඩම

30

あります I
 かけます II
 かざります I
 ならべます II
 うえます II
 もどします I
 まとめます II
 かたづけます II
 しまいます I
 きめます II
 しらせます II
 そうだんします III
 よしゅうします III
 ふくしゅうします III
 そのままに します III

掛けます
 飾ります
 並べます
 植えます
 戻します
 片づけます
 決めます
 知らせます
 相談します
 予習します
 復習します

අලවනවා
 එල්ලනවා
 සරසනවා
 සේලියට තබනවා
 හිටවනවා, පැළකරනවා
 ආපහු තබනවා
 අවසන් කරනවා
 අස්පස් කරනවා
 අස්පස් කරනවා, ඇතුළට දමනවා
 තීරණය කරනවා
 දන්වනවා
 සාකච්ඡා කරනවා
 පාඩමවලට සුදුසුම වෙනවා
 පුනරීක්ෂණය කරනවා
 ඔහොම නියනවා

おこさん

お子さん

අනුන්ගේ දරුවා

じゅぎょう
 こうぎ
 ミーティング
 よてい
 おしらせ

授業
 講義
 予定
 お知らせ

පාඨය
 දේශනය
 රැස්වීම
 වැඩසටහන
 දැනුම් දීම

あんないしょ
 カレンダー
 ポスター
 ごみばこ
 にんぎょう
 かびん
 かがみ
 ひきだし

案内書
 ごみ箱
 人形
 花瓶
 鏡
 引き出し

විස්තර අඩංගු පොත
 කැලෙන්ඩරය
 පෝස්ටරය
 කුණු බත්තිය
 බෝතික්ක
 මල් බඳුන
 කණ්ණාඩිය
 ලාවචුව

げんかん
 ろうか
 かべ

玄関
 廊下
 壁

ගේ දෙරකඩ
 කොරිඩෝව
 බිත්තිය

නිස්ථක්වෙති පාඩම

31

はじまります I

[しきが~]

つづけます II

みつけます II

うけます II

[しけんを~]

にゅうがくします III

[だいがくに~]

そつぎょうします III

[だいがくを~]

しゅっせきします III

[かいぎに~]

きゅうけいします III

始まります

[式が~]

続けます

見つけます

受けます

[試験を~]

入学します

[大学に~]

卒業します

[大学を~]

出席します

[会議に~]

休憩します

[උත්සවය] පටන්ගන්නවා

දිගටම කරගෙන යනවා

හොයාගන්නවා

[විභාගයට] වාඩිවෙන්නවා

[විශ්ව විද්‍යාලයට] ඇතුල් වෙන්නවා

[විශ්ව විද්‍යාලයෙන්] උපාධි ගන්නවා(පිට වෙන්නවා)

[උස්වීමට] පැමිණෙන්නවා

විවේක ගන්නවා

れんきゅう

連休

සතියකදි දින කිහිපයක් නිවාඩු ලෙස ලැබීම

さくぶん

作文

රචනය

てんらんかい

けっこんしき

[お]そうしき

しき

展览会

結婚式

[お]葬式

式

ප්‍රදර්ශනය

විවාහ මංගල්

අවමංගල්

උත්සවය

ほんしゃ

してん

きょうかい

だいがくいん

どうぶつえん

おんせん

本社

支店

教会

大学院

動物園

温泉

ප්‍රධාන කාර්යාලය

ශාඛාව

සල්ලිය

උපා පාඨශාලාව

සත්ව උද්‍යානය

උණු දිය උල්පත

おきゃく[さん]

だれか

お客[さん]

අමුත්තා

කඩුරුපරි

~の ほう

~の方

පැත්ත

ずっと

※ピカソ

※上野公園

◀ 会話 ▶

のこ
残ります I

つき
月に

ふつう
普通の

インターネット

දිගටම

ස්පාන්ඤ්ඤ ප්‍රසිද්ධ චිත්‍ර ශිල්පියෙක් (1881-1973)

උඩතො උද්‍යානය

යම් ස්ථානයක රැඳී සිටිනවා

එක මාසයකට

සාමාන්‍ය

අන්තර්ජාල

..... 読み物

むら
村

えいがかん
映画館

いや
嫌 [な]

そら
空

と
閉じます II

とかい
都会

こ
子どもたち

じゆう
自由に

せかいじゅう
世界中

あつ
集まります I

うつく
美しい

しぜん
自然

すばらしさ

きが つきます I

ගම

සිනමා ශාලාව

එසා වෙනවා

අහස

අස් වහනවා

නගරය

ලමයි

නිදහසින්

ලෝකය පුරාම

රැස් වෙනවා

ලස්සන

සොබාදහම

අතර්ඝතම

දැනගන්නවා

නිස්දෙවෙති පාඩම

32

14

うんどうします III

せいこうします III

しっぱいします III

[しけんに~]

ごうかくします III

[しけんに~]

もどります I

やみます I

[あめが~]

はれます II

くもります I

ふきます I

[かぜが~]

なおります I

[びょうきが~]

[こしょうが~]

つづきます I

[ねつが~]

ひきます I

[かぜを~]

ひやします I

しんぱい[な]

じゅうぶん[な]

おかしい

うるさい

やけど

けが

せき

インフルエンザ

そら

たいよう

ほし

つき

かぜ

運動します

成功します

失敗します

[試験に~]

合格します

[試験に~]

戻ります

[雨が~]

晴れます

曇ります

吹きます

[風が~]

治ります、直ります

[病気が~]

[故障が~]

続きます

[熱が~]

冷やします

心配[な]

十分[な]

空

太陽

星

月

風

ක්‍රීඩා කරනවා

සාර්ථක වෙනවා

[විභාගයෙන්] අසමත් වෙනවා

[විභාගයෙන්] සමත් වෙනවා

ආපසු එනවා

[වැස්ස] පායනවා

අහස පැහැදිලි වෙනවා

අහස කළු වර වෙනවා

[හුලග] හමනවා

සුව වෙනවා

හොඳවෙනවා

අළුත් වැඩියා කරනවා

[රුණ] දිගටම තියෙනවා

[තෙමබිරිස්සාව] හැඳෙනවා

සිසිල් කරනවා

කනස්සල්ල

ඇති

අමුතු

සෝෂාකාරී, කරව්වලය

පිලිස්සුනු (~を します : ගිත්දරට පිටවෙනවා)

තුටාල (~を します : තුටාල වෙනවා)

කැස්ස (~が できます : කැස්ස එනවා, හැඳෙනවා)

ඉන්ප්ලුවන්සාව

අහස

ඉර

තරුව

හඳ

සුළඟ

きた	北	රතු
みなみ	南	දකුණ
にし	西	බස්නාහිර
ひがし	東	නැගෙනහිර

すいどう	水道	පයිප්ප වතුර
エンジン		චන්ද්‍රිම
チーム		කණ්ඩායම

こんや	今夜	අද රා
ゆうがた	夕方	හවස
まえ		කලින්
おそく	遅く	පරක්කු, ප්‍රමාද

こんなに		මේ තරම්
そんなに		ඔය තරම්, ඒ තරම්
あんなに		ඒ තරම්
もしかしたら		සමහර විට
それは いけませんね。		ඒක හොඳ නැහේ.
※オリンピック		ඔලිම්පික් ක්‍රීඩා උළෙල

◀ 会話 ▶

げんき
元氣
い
胃
はたら
働 きすぎ
ストレス
むり
無理を します III
ゆっくり します III

සනීප, ශක්තිමත්
ආමාශය
වැඩ කරලා වැඩයි
පීඩාව, වෙහෙස
බොහොම අමාරුවෙන් කරනවා
නිවාඩු පාඩුවේ ඉන්නවා

15

..... 読み物

ほしうらな
星 占い
おうしご
牡牛座
こま
困ります I
たから
宝 くじ
あたります [宝 くじが~] I
けんこう
健康
れんあい
恋愛
こいびと
恋人
かねもち
[お]金持ち

හඳහන
වෘෂභ රාශිය
අමාරුවට වැටෙනවා
ලොතරැයිය
[ලොතරැයියක්] ඇදෙනවා
සනීපය
ආදර සම්බන්ධය
පෙම්වතා
පොහොසත්

නිස්තුත්වෙහි පාඩම

33

にげます II
 さわぎます I
 あきらめます II
 なげます II
 まもります I
 あげます II
 さげます II
 つたえます II
 ちゅういします III
 [くるまに~]
 はずします I
 [せきを~]

逃げます
 騒ぎます
 投げます
 守ります
 上げます
 下げます
 伝えます
 注意します
 [車に~]
 外します
 [席を~]

පැහලා යනවා
 සෝෂා කරනවා
 අත් අරිනවා
 විසි කරනවා
 ආරක්ෂා කරනවා
 උස්සනවා
 පහළට වට්ටනවා
 දන්වනවා
 [වාහන] පිළිබඳව ප්‍රවේශම් වෙනවා
 [පුටුව] තැනැ

だめ[な]

වැඩක් නැති

せき
 ファイト
 マーク
 ボール

席

ආසනය
 අත් හරින්න එපා
 සලකුන
 බෝලය

16

せんたくき
 ~き

洗濯機
 ~機

රෙදි සෝදන යන්ත්‍රය
 යන්ත්‍රය

きそく
 しょうきんし
 たちいりきんし

規則
 使用禁止
 立入禁止

නීතිය
 පාරිච්ච කිරීම තහනම්
 ඇතුල් වීම තහනම්

いりぐち
 でぐち
 ひじょうぐち

入口
 出口
 非常口

ඇතුල් වීම
 පිටවීම
 හදිසි දොරටුව

むりょう
 ほんじつきゅうぎょう
 えいぎょうちゅう
 しょうちゅう
 ~ちゅう

無料
 本日休業
 営業中
 使用中
 ~中

නොමිලේ
 අද නිවාඩු
 වැඩ කරන අතරතුර
 පාරිච්ච කරන අතරතුර
 (වැඩ කරන, කෑම කන ...) අතරතුර

どういう ～

මොනොවගේ

もう

තව

あと ～

පස්සේ

◀ 会話 ▶

ちゅうしゃいはん
駐 車違反

තහනම් තැන්වල වාහන තැවැත්වීම

そりゃあ

ඒ විධියට

い
～以内

ඇතුළත

けいさつ
警 察

පොලීසිය

ばつさん
罰 金

දඩ මුදල

33

..... 読み物

てんぱう
電 報

විදුලි පණිවුඩය

ひとびと
人 々

මිනිස්සු

きゅうよう
急 用

හදිසි වඩ කටයුතු

う
打ちます [電報を～] I

[විදුලි පණිවුඩය] යවනවා

てんぱうだい
電 報 代

විදුලි පණිවුඩ ගාස්තුව

できるだけ

පුළුවන් තරම්, හැකි තරම්

みじか
短 く

කොටට

17

また

ඒ වගේම

たと
例 えば

උදහරණයක් වශයෙන් ගත් විට

キトク (危篤)

ඉතා අමාරුවෙන් අසනීපයක්

おも びょうき
重 い 病 氣

හයාතක ලෙඩක්

あす
明 日

හෙට

るす
留 守

ලග තැනි බව

るすばん
留 守 番

අයිතිකරු තැනි විට ඔහු වෙනුවෙන් නිවස බලාගැනීම

[お]祝い

ප්‍රීති උත්සවය හෝ සතුහි පූජාව

な
亡 くなります I

තැනි වෙනවා, මැරෙනවා

かな
悲 しみ

දුක

りよう
利 用 します III

පාවිච්චි කරනවා

නිස්සාරවෙති පාඩම

みがきます I

[はを～]

くみたてます II

おります I

きが つきます I

[わすれものに～]

つけます II

[しょうゆを～]

みつけかります I

[かぎが～]

します III

[ネクタイを～]

しつもんします III

ほそい

ふとい

ぼんおどり

スポーツクラブ

かぐ

キー

シートベルト

せつめいしょ

ず

せん

やじるし

くろ

しろ

あか

あお

こん

きいろ

ちゃいろ

磨きます

[歯を～]

組み立てます

折ります

気が つきます

[忘れ物に～]

見つけかります

質問します

細い

太い

盆踊り

家具

説明書

図

線

矢印

黒

白

赤

青

紺

黄色

茶色

[දත්] මදිනවා

එකලස් කරනවා

නමනවා

[අමතක වූ දේවල්] මතකයට එනවා

[සෝයා සෝස්] දමනවා

[යතුර] හමුවෙනවා

[ටයි එක] දමනවා

ප්‍රශ්න අහනවා

හිත්, කෙට්ටු

මහත්

බොත් කියන උත්සවයේදී නටන නැටුම

කිඩා සමාජය

ගෘහභාණ්ඩ

යතුර

සිට බෙල්ට් එක (ආසන තදකරන පටිය)

අත් පොත්

රූප සටහන

රේඛාව

ඊතස්සෙලකුණ

කළු පාට

සුදු පාට

රතු පාට

නිල් පාට

තද නිල් පාට

කහ පාට

දුඹුරු පාට

しょうゆ
ソース

සෝයා සෝස්
සාස්

～か～

හරි

ゆうべ
さっき

ඊයේ රෑ
ඊකකට කලින්

◀ 会話 ▶

さどう
茶道
お茶を たてます II
さき
先に
の
載せます II
これで いいですか。
にが
苦い

සමප්‍රදයික තේ උත්සවය
ජපන් විදියට තේ හඳුනවා
පළමුව
උඩින් තබනවා
මෙහෙම හරිදා
තිත්ත

..... 読み物

おやこ
親子どんぶり
ざいりょう
材料
ぶん
一分
とりにく
鳥肉
グラム
一個
たまねぎ
よんぶん
4分の1 ($\frac{1}{4}$)
ちょうみりょう
調味料
なべ
ひ
火
ひ
火に かけます II
に
煮ます II
に
煮えます II
どんぶり

කකුල් මස්, බිත්තර සමග බත් දිසියක්
අඬුවැසිය
ප්‍රමාණය මැනීම ...
කකුල් මස්
ග්‍රෑමය
පොඩි දේවල් ගණන් කරන ආකාරය
ලූණ
හතරෙන් එකයි
සරක්කු
තාවරිය, වළඳ
ගින්නර
ගින්නර උඩ පිසනවා
උයනවා, තම්බනවා
උතුරනවා
බත් දිසියක්

නිස්පස්වෙති පාඩම

さきます I
[はなが~]
かわります I
[いろが~]
こまります I
つけます II
[まるを~]
ひろいます I
かかります I
[でんわが~]

咲きます
[花が~]
変わります
[色が~]
困ります
付けます
[丸を~]
拾います
[電話が~]

[මල්] පිපෙනවා
[පාට] වෙනස් වෙනවා
ඒක හරි ප්‍රශ්නයක්
හරි දතවා ([රවුම] අඳිනවා)
ඇහිඳ ගන්නවා
[දුරකථනය] නාද වෙනවා

らく[な]

楽[な]

පහසුයි

ただしい
めずらしい

正しい
珍しい

නිවැරදි
විරල, අමුතු

かた

方

පුද්ගලයා (ひと යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

むこう
しま
むら
みなと
きんじょ
おくじょう
かいがい

向こう
島
村
港
近所
屋上
海外

එහා පැත්ත
දිවයින
ගම
වරාය
අසල් වැසියෝ
රූෆ් ටොප්
පිටරට

やまのぼり
ハイキング

山登り

කඳු නැගීම
පියිත් යන ගමන

きかい
きょか
まる
そうさ
ほうほう

機会
許可
丸
操作
方法

අවස්ථාව
අවසරය
රවුම
හාවිතා කිරීම
ක්‍රමය, විධිය

せつび	設備	රජකරණය
カーテン		තිරය
ひも		ලණුව
ふた		පියන
は	葉	කොළය
きょく	曲	සිංදුව, ගීතය
たのしみ	楽しみ	සතුට බලාපොරොත්තු වෙනවා

もっと		තවත්
はじめに	初めに	ප්‍රථමයෙන්ම

これで おわります。 これで 終わります。 දැන් ඉවරයි.

※箱根	කතනවා පලාතේ පිහිටි නගරයක්
※日光	තොටිගි පලාතේ නගරයක්
※白馬	නගනො පලාතේ පිහිටි ප්‍රදේශයක නමක්
※アフリカ	අප්‍රිකාව

◀ 会話 ▶

それなら	එහෙනම
夜行バス	රාත්‍රී දුවන බස රථය
旅行社	සංචාරක නියෝජිත සමාගම
詳しい	යමකට ඇතුලත් සියළු තොරතුරු
スキー場	හිම ක්‍රීඩාව කරන පිටිය

※草津	ගුත්ම පලාතේ පිහිටි නගරයක්
※志賀高原	නගනො පලාතේ පිහිටි ප්‍රදේශයක නමක්

..... 読み物

朱	රතු පාට
交わります I	කලවත් වෙනවා
ことわざ	කියමන
仲よく します III	හිතවත් වෙනවා, යාළු වෙනවා
必要[な]	අවශ්‍ය

නිස්සායවෙති පාඩම

とどきます I [にもつが~]	届きます [荷物が~]	[බඩු පාර්සල්] ලැබෙනවා
でます II [しあいに~]	出ます [試合に~]	[තරගයට] සහභාගි වෙනවා
うちます I [ワープロを~]	打ちます	ටයිප් කරනවා
ちょきんします III	貯金します	මුදල් ඉතුරු කරනවා
ふとります I	太ります	මහත් වෙනවා
やせます II		කෙටි වු වෙනවා
すぎます II [7じを~]	過ぎます [7時を~]	[හත] පහ වෙනවා
なれます II [しゅうかんに~]	慣れます [習慣に~]	[සිරිත් විරිත්] පිළිපදිනවා

かたい	硬い	හරිය
やわらかい	軟らかい	මෘදු

でんし~	電子~	ඉලෙක්ට්‍රෝනිය
けいたい~	携帯~	පංගම

こうじょう	工場	කර්මාන්ත ශාලාව
-------	----	----------------

けんこう	健康	සෑස සනීප
けんどう	剣道	කඩු සටන්
まいしゅう	毎週	හැම සතියෙම
まいつき	毎月	හැම මාසෙම
まいとし (まいねん)	毎年	හැම අවුරුද්දෙම

やっど		යත්තම
かなり		තරමක්, සැහෙන
かならず	必ず	කොහොම වුනත්
ぜったいに	絶対に	නිසැකවම
じょうずに	上手に	දක්ෂ ලෙස
できるだけ		පුළුවන් තරම

このごろ		මේ දවස්වල
------	--	-----------

～ずつ
その ほうが ～

※ショパン

◀ 会話 ▶

お客様
特別[な]
して いらっしゃいます
水泳
～とか、～とか
タンゴ
チャレンジします III
気持ち

ගණනින්
ඒ ලෙසට

පෝලන්තයේ ප්‍රසිද්ධ සංගීත ශිල්පියෙක් (1810-49)

ගනුදෙනුකරුවා
විශේෂ
කරනවා (して います යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)
පිහිම
...වගේ දේවල්
ආර්ජන්ටිනාවේ නැව්මක්
අභියෝග චාරගන්නවා
හැඟීම

36

..... 読み物

の 乗 り 物
れきし 歴史
せい 世紀
とお 遠く
きしゃ 汽車
きせん 汽船
おおぜい 大勢の ~
はこ 運びます I
と 飛びます I
あんぜん 安全[な]
うちゅう 宇宙
ちきゅう 地球

වාහනය
ඉතිහාසය
ගත වර්ෂය
දුර
දුම්රිය
දුම නැව
ගොඩක් මිනිසුන්
පටවාගෙන යනවා, අරගෙන යනවා
පියාභිතවා, ඉගිලෙනවා
ආරක්ෂිත
විශ්වය
සෘජුවිය

23

※ライト兄弟

රයිට් සහෝදරයෝ, ඇමරිකාවේ ගුවන් යාන
ශිල්පයේ ප්‍රතිකයෝ. විල්බර් රයිට් (1867-1912), මර්සිල්
රයිට් (1871-1948)

නිස්සන්වෙති පාඩම

ほめます II
 しかります I
 さそいます I
 おこします I
 しょうたいします III
 たのみます I
 ちゅういします III
 とります I
 ふみます I
 こわします I
 よごします I
 おこないます I
 ゆしゅつします III
 ゆにゅうします III
 ほんやくします III
 はつめいします III
 はっけんします III
 せっけいします III

褒めます
 誘います
 起こします
 招待します
 頼みます
 注意します
 踏みます
 壊します
 汚します
 行います
 輸出します
 輸入します
 翻訳します
 発明します
 発見します
 設計します

ප්‍රශංසා කරනවා
 බවිනවා
 ආරාධනා කරනවා
 තිත්දෙන් තහිට්ටවනවා
 ආරාධනා කරනවා
 ඉල්ලා සිටිනවා
 අවවාද කරනවා
 ගන්නවා
 පාගනවා
 කඩනවා
 කිලිටි කරනවා
 පවත්වනවා
 අපනයනය කරනවා
 ආනයනය කරනවා
 පරිවර්තනය කරනවා
 අලුතෙන් නිපදවනවා
 හොයා ගන්නවා
 සැලසුම් කරනවා

37

24

こめ
 むぎ
 せきゆ
 げんりょう

米
 麦
 石油
 原料

හාල්
 තිරිඟු
 පෙටරෝලියම්
 අමුද්‍රව්‍යය

デート

පෙම් සවාරි (යනවා)

どろぼう
 けいかん
 けんちくか
 かがくしゃ

泥棒
 警官
 建築家
 科学者

හොරා
 පොලිස් කාරයා
 ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පියා
 විද්‍යාඥයා

まんが
 せかいじゅう
 ~じゅう

漫画
 世界中
 ~中

චිකට් චිත්‍රය
 මුළු ලෝකයම
 සමස්ත

~に よって

විසින්

よかったですね。

හොඳට වුනා නේ, හොඳට කලා නේ.

※ドミニカ

ඩොමිනිකා ජන රජය

※ライト^{きょうだい}兄弟

※源氏物語^{げんじものがたり}

※紫式部^{むらさきしきぶ}

※グラハム・ベル

※東照宮^{とうしょうぐう}

※江戸時代^{えどじだい}

※サウジアラビア

◀ 会話 ▶

埋め立てます II^{うめたてます II}

技術^{ぎじゆつ}

土地^{とち}

騒音^{そうおん}

利用します III^{りよう}

アクセス

රයිට් සහෝදරයෝ, ඇමරිකාවේ ගුවන් යාන
ශිල්පයේ ප්‍රතිකයෝ, විල්බර් රයිට් (1867-1912), මර්විල්
රයිට් (1871-1948)

ජානනයේ පැරණි ගෙන්වි කථා

තමවෙති ගතවර්ෂයේ ලේඛකයා (973?-1014?)

ඇලෙක්සැන්ඩර් ග්‍රැහැම් බෙල් (1847-1922)

දහත්වෙති ගතවර්ෂයේදී තැනුම් සෑස්වානය

එදෙ යුගය (1603-1868)

සවුදි අරාබිය

(හුමිය) ලෙවෙල් කරනවා

ශිල්ප ක්‍රමය

ඉඩම

සෝනාව

සාතිව්ව කරනවා

ප්‍රවේශය

37

25

..... 読み物

一世紀^{せいせい}

豪華[な]^{ごうか}

彫刻^{ちやうこく}

眠ります I^{ねむ}

彫ります I^ほ

仲間^{なかま}

そのあと

一生懸命^{いっしょうけんめい}

ねずみ

一匹も いません。^{いっぴき}

ගත වර්ෂය

ඉතා අලංකාර

මූර්ති ශිල්පය

නිද ගන්නවා

කැටයම් කරනවා

සහකාරයා, යහප්වා

ඊට පස්සේ

ඉතා මහත්සියෙන්

මියා

එකෙක්වත් නැහැ

※眠り猫^{ねむ ねこ}

※左甚五郎^{ひだり じんごろう}

නිදන සූස (එදෙ යුගයේ ප්‍රතිමා නිර්මාණය)

එදෙ යුගයේ ප්‍රසිද්ධ කලා කාරයා (1594-1651)

නිස්අටවෙති පාඩම

そだてます II
はこびます I
なくなります I

育てます
運びます
亡くなります

හදාවඩා ගන්නවා
පටවාගෙන යනවා, අරගෙන යනවා
අහාවප්‍රාප්ත වෙතවා (L. 39) යනේන්
ගොරවාප්පි රූපය)

にゅういんします III
たいいんします III
いれます II
[でんげんを～]
きります I
[でんげんを～]
かけます II
[かぎを～]

入院します
退院します
入れます
[電源を～]
切ります
[電源を～]
掛けます

රෝහල් ගත වෙතවා
රෝහලෙන් පිටවෙතවා
[විදුලිය] දල්වතවා
[විදුලිය] නිවතවා
[යතුර] දමා වහතවා

きもちが いい
きもちが わるい

気持ちが いい
気持ちが 悪い

සනීපයි
අසනීපයි

おおきな ~
ちいさな ~

大きな ~
小さな ~

ලොකු
කුඩා

26

あかちゃん

赤ちゃん

ළදරුවා

しょうがっこう
ちゅうがっこう

小学校
中学校

ප්‍රාථමික පාසැල
මධ්‍යම පාසැල

えきまえ
かいがん

駅前
海岸

දුම්රියපොළ ඉදිරිපස
මුහුදු වෙරළ

うそ

බොරු

しょるい
でんげん

書類
電源

ලිපි ගොනුව
විදුලි

~せい

~製

නිෂ්පාදිත

[あ、] いけない。

おさきに お先に
[しつれいします]。 [失礼します]。

^{けんぱく}
※原爆ドーム

◁ 会話 ▷

^{かいらん}
回覧

^{けんきゅうしつ}
研究室

きちんと

^{せいり}
整理します III

〜と いう ^{ほん} 本

一冊 ^{さつ}

はんこ

^お
押します [はんこを〜] I

ආ...යන්න වෙන්න නැහැ

මුඛට පෙර යනවා.

ගිරොමීම න්‍යෂ්ටික පිපිරුමේ ස්ථානය

අතින් අත යටත ලිපිය

පර්යේෂණ කාමරය

හරියට, හොඳට

පිළිවෙලට තබනවා

~කියන පොත

පොත් ගණන් කිරීමට යෙදෙන ආකාරය

සිල් පත

[සිල්] ගහනවා

38

..... 読み物

^{ふたご}
双子

^{しまい}
姉妹

^{ねんせい}
5 年生

^に
似て います II

^{せいかく}
性格

おとなしい

^{せわ}
世話を します III

^{じかん}
時間が たちます I

^{だいす}
大好き[な]

一点 ^{てん}

クラス

けんかします III

^{ふしぎ}
不思議[な]

නිවුන් දරුවෝ

සහෝදරී

පස්වෙනි ශ්‍රේණියේ

එක වගේ සිටිනවා

චරිතය, ස්වභාවය

කිකරු චිතිත

බලා ගත්තවා

වෙලාව යනවා

ඉතාම කැමති

ලකුණ

පංතිය

රණ්ඩු කරනවා

පුද්මාකාර

27

නිස්තමවෙති පාඨම

こたえます II
[しつもん]に~]

たおれます II
[ビルが~]

やけます II
[うちが~]
[パンが~]
[にくが~]

とおります I
[みちを~]

しにます I
びっくりします III
がっかりします III
あんしんします III
ちこくします III
そうたいします III
けんかします III
りこんします III

ふくざつ[な]
じゃま[な]

きたない
うれしい
かなしい
はずかしい

じしん
たいふう
かじ
じこ

[お]みあい

答えます
[質問に~]

倒れます

焼けます
[肉が~]

通ります
[道を~]

死にます

安心します
遅刻します
早退します
離婚します

複雑[な]
邪魔[な]

汚い
悲しい
恥ずかしい

地震
台風
火事
事故

[お]見合い

[ප්‍රශ්නයට] උත්තර දෙනවා (පිළිතුරු සපයනවා)

[ගොඩනැගිල්ලක්] කඩා වැටෙනවා

ගින්නෙන් පිටවෙනවා
[ගෙයක්] ගිනි ගන්නවා
[පාන්] පුටුවනවා
[මස්] පිළිස්සෙනවා
[පාරේ] යනවා

මැරෙනවා
පුද්ගලයෙකු පත්වෙනවා
බලාපොරොත්තු බිඳ වැටෙනවා
සැනසීමක් ඇති වෙනවා
ප්‍රමාද වෙනවා
වෙලාසන ගෙදර යනවා
රණ්ඩු කරනවා
දික්කසාද වෙනවා

සංකීර්ණ, අවුල්
බාධාව, අවහිරය

කිලුටු
සතුටුයි
කතගාටුයි, දුකයි
ලැජපයි

භූමිකම්පාව
සුළිසුළඟ
ගින්න
නිදිසි අනතුර

යෝජනාවක්

でんわだい
～だい

電話代
～代

දුරකථන අමතම ගාස්තුව
ගාස්තුව, ~යන වියදම

フロント
一ごうしつ

一号室

හෝටලයක පිළිගැනීමේ ස්ථානය
කාමරේ අංක

あせ
タオル
せっけん

汗

දහඩිය (~を かきます : දහඩිය දමනවා)
තුවාය
සබන්

おおぜい

大勢

ගොඩක් ජනගහනය

おつかれさまでした。
うかがいます。

お疲れさまでした。
伺います。

මහත්සි චුනාට ගොඩක් සතුනිසි.
මම එන්නමි. (いきますයන්නේ ගොරවාප්පි රූපය)

◀ 会話 ▶

とちゅう
途中で
トラック
ぶつかります I
なら
並びます I

අතර මගදී
ලොරිය
හැප්පෙනවා
පෙළට සිටිනවා

..... 読み物

おとな
大人
ようふく
洋服
せいようか
西洋化します III
あ
合います I
いま
今では
せいじんしき
成人式

වැඩිහිටියා
බටහිර ඇඳුම
බටහිර පන්නයට පත් වෙනවා
ගැලපෙනවා
දැනටමත්
වැඩි විය පැමිණි උත්සවය

හතලිස්වෙනි පාඨම

かぞえます II
はかります I
たしかめます II
あいます I

[サイズが~]

しゅっぱつします III
どうちゃくします III
よいます I

きけん[な]
ひつよう[な]

うちゅう
ちきゅう

ぼうねんかい
しんねんかい
にじかい
たいかい
マラソン
コンテスト

おもて
うら
へんじ
もうしこみ
ほんとう
まちがい
きず
ズボン

ながさ
おもさ
たかさ
おおきさ

[-]びん
-ごう
-こ

数えます
測ります、量ります
確かめます
合います

出発します
到着します
酔います

危険[な]
必要[な]

宇宙
地球

忘年会
新年会
二次会
大会

表
裏
返事
申し込み

傷

長さ
重さ
高さ
大きさ

[-]便
-号
-個

ගණන් කරනවා
කිරනවා
හරියටම දැනගන්නවා
[ප්‍රමාණය (size)] ගැලපෙනවා

පිටත් වෙනවා
ලගා වෙනවා
වෙරී වෙනවා

අනතුරුදයක
අවශ්‍ය

විශ්මය
පෘථිවිය

වසර අවසාන සාදය
අළුත් අවුරුදු සාදය
දෙවෙනි වරු සාදය
සංගමය, රැස්වීම, ගිවිසුම
මැරුණ
තරනය

මතුපිට
පිටුපස
උත්තරය
ඉල්ලුම් කිරීම
අත්ත
වැරද්ද
තුඩාලය, පලුද්ද
කලියම

දිග
බර
උස
ලොකුකම

ගුවන් යානා අංකය
දුම්රිය අංකය
පොඩි දේවල් ගණන් කරන ආකාරය

-ほん (-ほん、-ぼん) 一本
 -はい (-はい、-ばい) 一杯
 -キロ
 -グラム
 -センチ
 -ミリ
 ~いじょう ~以上
 ~いか ~以下
 さあ

※ゴッホ

※^{ゆきまつ}雪祭り
 ※のぞみ
 ※J L

◀ 会話 ▶

どうでしょうか。
 クラス
 テスト
^{せいせき}成績
 ところで
 いらっしゃいます I
^{ようす}様子

බෝතල් ගණන් කතර ආකාරය
 කෝප්පයක්, කෝප්ප දෙකක්...
 කිලෝ
 ග්‍රෑම්ය
 සෙන්ටිමීටරය
 මිලි
 ~ට වැඩියෙන්
 ~ට අඩුවෙන්
 මත්...

වික්සන්ට් වැන් ගෝ නම වූ ලන්දේසි චිත්‍ර ශිල්පියා
 (1853-90)

සප්පොරොටල පවතින හිම උත්සව
 Shinkansen දුම්රිය නමක්
 ජපන් දුම්රිය සේවය

කොහොමද? (どうですか යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)
 පාඨය
 විභාගය
 ප්‍රතිඵලය
 ඒක තෙමෙයි
 එතවා (きます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)
 තත්ත්වය

40

31

..... 読み物

^{じけん}事件
 オートバイ
^{ばくだん}爆弾
 積みます I
^{うんてんしゅ}運転手
^{はな}離れた
 が
^{きゅう}急に
 動かします I
^{いっしょうけんめい}一生懸命
 犯人
 手に入れます II
^{いま}今でも
 うわさします III

සිද්ධිය
 ඔටෝ සයිකලය
 බෝම්බය
 පටවනවා
 රියදුරා
 ඇත් වෙලා
 නමුත්
 හඳිසියෙන්
 ගමන් කරනවා
 ඉතා මහත්සියෙන්
 අපරාධකරුවා
 හම්බවෙනවා
 තවමත්
 මිසඳුප කියනවා

හතලිස්එක්වෙනි පාඩම

いただきます I

くださいます I

やります I

よびます I

とりかえます II

しんせつに します III

かわいい

おいわい

おとしだま

[お]みまい

きょうみ

じょうほう

ぶんぼう

はつおん

さる

えさ

おもちゃ

えほん

えはがき

ドライバー

ハンカチ

くつした

てぶくろ

ゆびわ

バッグ

呼びます

取り替えます

親切に します

お祝い

お年玉

[お]見舞い

興味

情報

文法

発音

猿

絵本

絵はがき

靴下

手袋

指輪

ලැබෙනවා (もらいます යන්නේ ගෞරවාර්ථ රූපය)

දෙනවා (くれます යන්නේ ගෞරවාර්ථ රූපය)

දෙනවා

අභිගතවනවා

මාරු කරනවා

කරුණාවත්ත ලෙස හැසිරෙනවා

හුරුබුහුටි

(~を します : තැග්ග දෙනවා) තැග්ගක්

අළුත් අවුරුද්දට තැග්ග ලෙස දෙන මුදල්

අසතිපයෙත් සිටින කෙනෙකු බැලීම

කැමැත්ත ([コンピューターに] ~が あります :

[පරිගණකවලට] කැමැත්ත ඇති)

තොරතුරු

ව්‍යාකරණය

උච්චාරණය

වදුරා

කෑම

සෙල්ලම් බඩුව

පින්තූර පොත

පින්තූර තැපැල්පත

රියදුරා

අත් ලේන්සුව

කොට මෙස්

අත් මෙස්

මුද්ද

බැග් එක

そふ
そぼ
まご
おじ
おじさん
おば
おばさん

祖父
祖母
孫

තමාගේ සීයා
තමාගේ ආච්චි
මුතුපුරා
තමාගේ මාමා, බාප්පා
මාමා, බාප්පා
තමන්ගේ නැන්ද, පුංචි අම්මා
නැන්ද, පුංචි අම්මා

おとし

වසර දෙකකට පෙර

◀ 会話 ▶

はあ
もう わけ
申し訳 ありません。
あず
預かります I
せんじつ
先日
たす
助かります I

ඔව්
සමාවෙලා...
පරිස්සමට තබනවා
එද
ලොකු උදව්වක් වෙනවා

..... 読み物

おかしな話
昔話
ある ~
おとこ
男
子どもたち
いじめます II
かめ
たす
助けます II
[お]城
お姫様
たの
楽しく
く
暮らします I
りく
陸
すると
けむり
煙
ま しろ
真っ白[な]
なかみ
中身

පැරණි කථා
එක්, සමහර
මිනිසා
ලමයි
හිරිහැර කරනවා
ඉබ්බා
බෙර ගන්නවා, උදව් කරනවා
බළකොටුව
කුමරිය
සත්තෝසයෙන්
පිටත් වෙනවා
ගොඩ බිම
එතකොට
දුම
සුදුම සුදු
ඇතුලේ තියෙන දේවල්

හතලිස්දෙවෙනි පාඩම

つつみます I
わかします I
まぜます II
けいさんします III

包みます
沸かします
混ぜます
計算します

මතභවා
චතුර උණු කරනවා, චතුර උතුරවනවා
කලවම කරනවා
ගණන් කරනවා

あつい
うすい

厚い
薄い

ඝන
තුනි

べんごし
おんがくか
こどもたち
ふたり

弁護士
音楽家
子どもたち
二人

නීතියඳයා
සංගීතඳයා
ලමයි
දෙන්නෙක්

きょういく
れきし
ぶんか
しゃかい
ほうりつ

教育
歴史
文化
社会
法律

අධ්‍යාපනය
ඉතිහාසය
සංස්කෘතිය
සමාජය
නීතිය

せんそう
へいわ

戦争
平和

යුද්ධය
සාමය

もくてき
あんぜん
ろんぶん
かんけい

目的
安全
論文
関係

අරමුණ
ආරක්ෂාව
නිබන්ධය
සම්බන්ධය

ミキサー
やかん
せんぬき
かんきり
かんづめ

栓抜き
缶切り
缶詰

කලවත් කරන මැෂිම
කේතලය
බෝතල් අරිනය
ටින් කතුර
ටින් කෑම

ふろしき
そろばん
たいおんけい

体温計

හාණ්ඩ බඳින ලේන්සුව
ගණක වත්තු
උණ කටුව

ざいりょう	材料	අඩුවැඩිය, ද්‍රව්‍යය
いし	石	ගල
ピラミッド		පිරමිඩය
データ		දත්ත
ファイル		ෆයිල්, ගොනුව

ある ~		සමහර, එක්තරා
------	--	--------------

いっしょうけんめい	一生懸命	ඉතා මහත්සියෙන්
-----------	------	----------------

なぜ		ඇයි
----	--	-----

※ ^{こく} 国連		එක්සත් ජාතීන්ගේ සංගමය
※エリーゼの ために		Für Elize නම් වූ ගීතය
※ベートーベン		බෙටෝවෙන් නම් වූ ජර්මන් ජාතික ගීත රචකයා (1770-1827)
※ポーランド		පෝලන්තය

◀ 会話 ▶

ローン		ණය
セット		ගොල්ෆ් ක්‍රීඩාව සඳහා භාවිතා කරන උපකරණ කට්ටලය
あと		ඉතුරුව

35

..... 読み物

カップラーメン		කෂණිකව අනුභව කල හැකි කෝප්පයක සැකසූ චීන තුඩල්ස්
インスタントラーメン		කෂණික චීන තුඩල්ස්
なべ		තාට්ටිය
どんぶり		බත් දිසිය
^{しょく} 食 ^{ひん} 品		ආහාර ද්‍රව්‍යය
^{ちょう} 調 ^さ 査		පර්යේෂණය
カップ		කෝප්පය
また		එසේම
~の ^か 代わりに		වෙනුවට
どこでも		කොහේ වුනත්
^{いま} 今では		දැනට

හතලිස්තුන්වෙනි පාඨම

ふえます II
[ゆしゅつが~]
へります I
[ゆしゅつが~]
あがります I
[ねだんが~]
さがります I
[ねだんが~]
きれます II
[ひもが~]
とれます II
[ボタンが~]
おちます II
[にもつが~]
なくなります I
[ガソリンが~]

増えます
[輸出が~]
減ります
[輸出が~]
上がります
[値段が~]
下がります
[値段が~]
切れます

落ちます
[荷物が~]

[අපනයනයන්] වැඩි වෙනවා
[අපනයනයන්] අඩු වෙනවා
[මිල] වැඩි වෙනවා
[මිල] අඩු වෙනවා
[නූල] කැපෙනවා
[බොත්තම] ගැලවෙනවා
[බඩු] බිමට වැටෙනවා
[පෙට්රල්] ඉවර වෙනවා, තැති වෙනවා

じょうぶ[な]
へん[な]
しあわせ[な]

丈夫[な]
変[な]
幸せ[な]

කල් පවතින, ශක්තිමත්
අමුතු, නොහඳුනන
සතුටු

うまい
まずい
つまらない

රහසි
නිරස
නිරස, නොවටිනා

ガソリン

පෙට්රල්

ひ
だんぼう
れいぼう

火
暖房
冷房

ගින්න
උණුසුම්කරණය
වායු සම්කරණය

センス

තේරුමක්
[ふくの]~があります : [අලුම ගැන] හොඳ
තේරුමක් තියෙනවා.)

いまにも

今にも

තව පොඩ්ඩකින්

わあ

ඹා...

◀ 会話 ▶

かいじん
会員

てきとう
適当[な]

ねんれい
年齢

しゅうにゅう
収 入

ぴったり

そのうえ

〜と いいます

සමාජිකයා

සුදුසු

වයස

ආදායම

හරියටම ගලපෙනවා

ඊට අමතරව

කියලා කියනවා

..... 読み物

ばら

ドライブ

රෝස මල

රිය ගමන

හතලිස්හතරවෙනි පාඩම

なきます I	泣きます	අඬනවා
わらいます I	笑います	හිනාවෙනවා
かわきます I	乾きます	වෙළෙනවා
ぬれます II		තෙමෙනවා
すべります I	滑ります	ලිස්සෙනවා
おきます II	起きます	[හදිසි අතහැරක්] සිඳිදුවෙනවා
[じこが~]	[事故が~]	
ちようせつします III	調節します	හරිගස්සනවා

あんぜん[な]	安全[な]	ආරක්ෂිත
ていねい[な]	丁寧[な]	ගෞරව පූරවකව

こまかい	細かい	කුඩා
こい	濃い	තද රස
うすい	薄い	ළා, තුනි

くうき	空気	වාතය, හුළ ග
なみだ	涙	තදුළු

わしょく	和食	ජපන් කෑම
ようしょく	洋食	බටහිර කෑම
おかず		ව්‍යංජන, මාළු පිති

りょう	量	ප්‍රමාණය
ーばい	一倍	ගුණය
はんぶん	半分	බාගයක්

シングル		තනි කාමරය
ツイン		යුගල අඳ

たんす		ඇල්මාරිය
せんたくもの	洗濯物	තෝදපු රෙදි

りゆう	理由	හේතුව
-----	----	-------

◀ 会話 ▶

どう なさいますか。

カット

シャンプー

どういうふうに なさいますか。

ショート

～みたいに して ください。

これで よろしいでしょうか。

[どうも] お^{つか}疲れさまでした。

කොහොමද කරන්නේ?

කොණ්ඩේ කැපීම

ඇමපු

කොහොම කරන්නද මින?

කෙටි

～විදියට සකසන්න.

මෙහෙම හරි කියලා හිතන්නවාද?

බොහොම ස්තුතියි පැමිණියට.

..... 読み物

いや
嫌がります I

また

じゅんじょ
順序

ひょうげん
表現

たと
例え

わか
別れます II

これら

えんぎ わる
縁起が 悪い

අකමැතියි

ඒත්

පිළිවෙළ

ප්‍රකාශනය

උදාහරණයක් වශයෙන් ගත් විට

වෙන් වෙනවා

මෙව

අසුබ

හතලිස්පස්වෙනි පාඩම

あやまります I

あいまず I

[じこに～]

しんじます II

よういします III

キャンセルします III

うまく いきます I

謝ります

[事故に～]

信じます

用意します

සමාව ඉල්ලනවා

[අනතුරකට] පත් වෙනවා

විශ්වාස කරනවා

සූදනම් වෙනවා

අවලංගු කරනවා, කැන්සල් කරනවා

හරිය යනවා

ほしょうしょ

りょうしゅうしょ

おくりもの

まちがいでんわ

保証書

領収書

贈り物

まちがい電話

වගකීම සහතිකය

ලදපත

යවත තැග්ග (～を します: තැග්ග දෙනවා)

වැරදි දුරකථන අංකයක්(අමතම)

キャンプ

かかり

ちゅうし

係

中止

කැඞාරම

හාර කාරයා

අත්හිටවීම

てん

レバー

[一えん]さつ

点

[一円]札

ලකුණ

ලීවරය

මුදල් තෝට්ටු

ちゃんと

きゅうに

急に

හරියට

හදිසියෙන්

たのしみに して います 楽しみに して います

බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා

いじょうです。

以上です。

ඉවරයි

◀ 会話 ▶

かかりいん
係員

コース

スタート

い
一位

ゆうしょう
優勝 します III

හාර කාරයා

මාර්ගය, රේස් පිටිය

ආරම්භය

(ප්‍රථම, දෙවනි,...)යා

පළමු වැනියා වෙනවා

..... 読み物

なや
悩み

めど とけい
目覚まし[時計]

ねむ
眠ります I

め さ
目が覚めます II

だいがくせい
大学生

かいどう
回答

な
鳴ります I

セット します III

それでも

වේදනාව

සිතූ මර්ලෝසුව

නිද ගන්නවා, නින්දට යනවා

අවදි වෙනවා

සරසවි සිසුවෙක්

පිළිතුර

නාද වෙනවා

(වෙලාව) සෙට කරනවා

එහෙම වුනත්

හතලිස්හයවෙනි පාඩම

やきます I	焼きます	පුලුස්සනවා, පිට්ටනවා
わたします I	渡します	බාර දෙනවා
かえって きます III	帰って 来ます	ආපසු එනවා
でます II	出ます	[බස් එක] පිටත් වෙනවා
[バスが~]		

るす	留守	නොසිටීම
たぐはいびん	宅配便	පාර්සල් බෙද හැරීමේ සේවය

げんいん	原因	හේතුව, කරුණ
ちゅうしゃ	注射	එන්නත
しょくよく	食欲	කෑම රුචිය

パンフレット	පත්‍රිකාව
ステレオ	ස්ටීරියෝ

こちら	මෙ පැත්ත
-----	----------

~の ところ	~の 所	ලහ
--------	------	----

ちょうど	හරියට
たったいま	දැන්ම

いま いいでしょうか。	今 いいでしょうか。 දැන් කමක් නැද්ද?
-------------	-----------------------------

◀ 会話 ▶

ガスサービスセンター

ガスレンジ

ぐあい
具合

どちら様^{さま}でしょうか。

む
向かいます I

お待^またせしました。

ගැස්සේවා සපයන ස්ථානය

ගැස්ලීප

තත්ත්වය

ඔබතුමා කවුද?, කවුද ඔය කතාකරන්නේ?

ඔතනට දුන් එන ගමන්.

සමාවෙන්න පරක්කු වුනාට.

..... 読み物

ちしき
知識

はうこ
宝庫

て へい じょうほう
手に 入ります [情報^{じょうほう}が~] I

システム

たと
例えば

キーワード

いちぶぶん
一部分

にゅうりょく
入 力 します III

びょう
秒

で
出ます [本^{ほん}が~] II

දකුම

ගබඩා කරන තැන

[තොරතුරු] ලැබෙනවා

ක්‍රමය

උදාහරණයක් වශයෙන් ගත් විට

මූලික වචනය

එක කොටසක්

(දත්ත) ඇතුල් කරනවා

තත්පරය

[පොතක්] අළුතෙන් මුද්‍රණය කරනවා

හතලිස්හත්වෙනි පාඨම

あつまります I [ひとが~]	集まります [人が~]	[සෙනහ] එකතු වෙනවා, රැස් වෙනවා
わかれます II [ひとが~]	別れます [人が~]	[පිරිස] වෙන් වෙනවා
ながいきします III します III [おと／こえが~] [あじが~] [においが~]	長生きします [音／声が~] [味が~]	දිගු කලක් ජීවත් වෙනවා [සඳ්ද] ඇහෙනවා [රස] දැනෙනවා [ගඳ සුවඳ] දැනෙනවා [කඩයක්] දිග හරිනවා
さします I [かさを~]	[傘を~]	
ひどい こわい	怖い	දරුණු බයයි
てんきよほう はっぴょう じっけん じんこう におい	天気予報 発表 実験 人口 におい	කාලගුණ තිම්ති කීම ඉදිරිපත් කිරීම පරීක්ෂණය ජනගහනය ගන්ධය
かがく いがく ぶんがく	科学 医学 文学	විද්‍යාව වෛද්‍ය විද්‍යාව සාහිත්‍යය
パトカー きゅうきゅうしゃ	救急車	සොලිස් රථය ගිලන් රථය
さんせい はんたい	賛成 反対	එකඟ වීම විරෝධය
だんせい じょせい	男性 女性	පිරිමියා ගැහැනිය

どうも

හරියටම දත්තනැති දෙයක් තහවුරු කර ගැනීමට
ප්‍රථමයෙන් යොදන වචනය

～に よると

කි පරිදි, එපරිද්දෙන්

※バリ^{どう}[島]

බාලි දූපත්

※イラン

ඉරානය

※カリフォルニア

කැලිෆෝනියා

※グアム

ගුවාම් දූපත

◀ 会話 ▶

こいびと

恋人

පෙම්වතා, පෙම්වතිය

こんやく

婚約します III

විවාහ ගිවිස ගත්තවා

あいて

相手

අතින් කෙනා

し

知り合います I

හඳුන ගත්තවා

..... 読み物

へいさんじゅみょう

平均寿命

දිල ආයුෂ

くら

比べます [男性と～] II

[පිරිමියකු සමඟ] සසඳනවා

はかせ

博士

ආචාර්යා

のう

脳

මොළය, මස්තිෂ්කය

ホルモン

හෝමෝනය

けしょうひん

化粧品

සුවඳ විලවුන්

しら

調べ

විමර්ශනය

けしょう

化粧

හැඩ වීම (～を します : හැඩ වෙනවා)

ගනලිස්අටවෙනි පාඩම

おろします I	降ろします、下ろします	බානවා, බස්සනවා
とどけます II	届けます	බෙදනවා, බාර දෙනවා
世話を します III	世話を します	බලා ගන්නවා
いや[な]	嫌[な]	අකමැති, අප්‍රසන්න
きびしい	厳しい	සැර, දඩ
じゅく	塾	ටියුෂන් පාඨය
スケジュール		කාල සටහන
せいと もの	生徒 者	ශිෂ්‍යයා පුද්ගලයා
にゅうかん さいにゅうこくビザ	入管 再入国ビザ	ආගමන විගමන කාර්යාංශය නැවත රටට ඇතුල් වීමේ විසා පත්‍රය
じゆうに ～かん	自由に ～間	කැමති විදියට කාලයක්, අතර
いい ことですね。		ඒක හොඳයි නෙ.

◀ 会話 ▶

お忙 ^{いそが} しいですか。

久 ^{ひさ} しぶり

営 ^{えいぎょう} 業

それまでに

かまいません。

楽 ^{たの} します I

විවේක නැද්ද?

ගොඩක් කාලකින්

ව්‍යාපාරික කටයුතු

ඒ වනවිට

කමක් නැහැ

විනෝද වෙනවා

..... 読み物

もともと

一 ^{せい} 世紀

代 ^か わりを します III

スピード

競 ^{きょうそう} 争 します III

サーカス

芸 ^{げい}

美 ^{うつく} しい

姿 ^{すがた}

心 ^{こころ}

とらえます II

〜に とって

පළමුවෙන්

ගත වර්ෂය

යමක් හෝ යමෙක් වෙනුවට වැඩ කරනවා

වේගය

තරඟ කරනවා

සර්කසය

ගිල්පිය ක්‍රමය

ලස්සනයි

සෙනෙම, ඉරියව්ව, රූපය

හඳවන, හිත

ඇල්ලනවා (දිනා ගන්නවා)

මගාට, එයාට ...

හතලිස්නමවෙනි පාඨම

つとめます II
[かいしゃに～]

やすみます I

かけます II
[いすに～]

すごします I

よります I
[ぎんこうに～]

いらっしゃいます I

めしあがります I

おっしゃいます I

なさいます I

ごらんに なります I
ごぞんじです

勤めます
[会社に～]

休めます

掛けます

過ごします

寄ります
[銀行に～]

召し上がります

ご覧に なります
ご存じです

[කොමපැනියකට] අයත් වෙනවා

නිවාඩු ගන්නවා

[පුටුවේ] වාඩි වෙනවා

කාලය ගතකරනවා

[බැංකුවට] යන අතරමගදී බැංකුවට යනවා

ඉන්නවා, යනවා, එනවා (います, いきます, きます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

කනවා, බොනවා (たべます, のみます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

කියනවා (いいます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

කරනවා (します යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

බලනවා (みます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

දන්නවා (しって います යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

ආචාරය (～を します : ආචාර කරනවා)

あいさつ

はいざら

りょかん
かいじょう
バスてい

ぼうえき

～さま

かえりに

たまに
ちっとも
えんりょなく

灰皿

旅館
会場
バス停

貿易

～様

帰りに

遠慮なく

අළු බඳුන

ජපන් පත්තියේ හෝටලය
ස්ථානය
බස් නැවතුම් පොළ

වෙළඳම

වහන්සේ, තුමා
(～さん යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

එන ගමන්

කලාතුරකින්
විකක්වත්, පොඩ්ඩක්වත්
නොපැකිලිව

◀ 会話 ▶

一年一組

では

だ
出します [熱^{ねつ}を～] I

よろしくお^{つた}伝えください。

失礼いたします。

එක වසරේ A පංතිය, B පංතිය...

පිහිටීම (෭ ට් අන්ඩර් ගොරවාට් රූපය)

[ලිඳු] ගැනෙනවා

මනක් කරා කියළා කියන්න.

ම. තියන්නම්. (しつれいします යන්නේ ගෞරවාර්ථය)
රූපය)

※ひまわり しょうがっこう 小 学校

සීමාවර් තමැති ප්‍රාථමික පාසැල

……読み物

師 範 學 校

おお 多くの～

さくひん
作品

受賞 じゅしょう します III

世^{かいてき}界的に

作家

～で いらっしやいます I

ちやうなん
長男

しょうがい
障害

お持ちです

さつきよく
作曲

かつどう
活動

それでは

১৯৯১

ගොඩන

ବିଜ୍ଞପ୍ତି

නැගිලි ලැබෙනවා

ලෝක ප්‍රසිද්ධ

ଦ୍ଵେଷକାୟା

(୮୫) ଇନ୍ଦ୍ରଦିଗ୍‌ଗୋପାଳପୀଠା

වැඩිමහල් පුතා

ආබාධිත

නියෝගවා (මගේ ඇත්තේ ගොරවාට්
රූපය)

ଶିକ୍ଷା ଚଳାକା

နိယာမ

එහෙත්

※ おお え けんざぶろう
大 江 健 三 郎

※^{とうきょうだいがく}東京大学

※ノーベル^{ぶんがくしょう}文学賞

ජපන් නවකථාකරු (1935-)

ටෝකියෝ විශ්ව විද්‍යාලය

තෝබෙල් විශ්ව සාහිත්‍ය තැග්ග

පහස්වෙති පාඩම

まいります I

参ります

එනවා, යනවා (いきます, きます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

おります I

ඉන්නවා (います යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

いただきます I

කනවා, බොනවා, ලෑබෙනවා (たべます, のみます, もらいます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

もうします I

申します

කියනවා (いいます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

いたします I

කරනවා (します යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

はいけんします III

拝見します

බලනවා (みます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

ぞんじます II

存じます

දැනගන්නවා (しります යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

うかがいます I

伺います

අහනවා, එනවා (ききます, いきます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

おめに かかります I

お目に かかります

මුණ ගැහැනවා (あいます යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

ございます I

තියෙනවා (あります යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

〜で ございます

(〜です යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

わたくし
ガイド

私

මම (わたくし යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)
මගපෙන්වන්නා

おたく
こうがい

お宅
郊外

(වෙන කෙනෙකුගේ) ගෙදර
උපතගරය

アルバム

පින්තූර පොත

さらいしゅう
さらいげつ
さらいねん
はんとし

さ来週
さ来月
さ来年
半年

ඊලග සුමානය
ඊලග මාසය
ඊලග අවුරුද්දය
අඩ වසරක්

さいしょに
さいごに
ただいま

最初に
最後に
ただ今

පළමුවෙන්ම
අන්තිමට
දැන්ම

※江戸東京博物館

එදෙ ටෝකියෝ කොතුකාගාරය

◀ 会話 ▶

きんちょう

緊張 します III

ほうそう

放送 します III

と
撮ります [ビデオに〜] I

しょうきん
賞金

しぜん
自然

きりん

ぞう
象

ころ

かないます [夢が〜] I

ひとこと よろしいでしょうか。

きょうりょく

協力 します III

こころ
心 から

かんしゃ
感謝 します III

සබකෝලයට පත් වෙනවා

විකාශය කරනවා

කැමරා කරනවා

තෘත මුදල්

ස්වභාවය

පිරාත්

අලියා

කාලය

[සිහින] සැබෑ වෙනවා (බලාපොරොත්තු
සඵල වෙනවා)

මොකක් හරි කියන්න දෙයක් තියෙනවාද?

සහයෝගය දෙනවා

හඳුනව

ස්තූතිවන්ත වෙනවා

50

..... 読み物

[お]れ

はいけい
拝啓

うつく
美しい

げんき
お元気で いらっしゃいますか。

めいわく
迷惑を かけます II

い
生かします I

[お]しろ
城

けいぐ
敬具

ස්තූතිය

හිතවත්... (ලිපියක් ලියන විට)

ලස්සන

සිහිපෙන් ඉන්නවාද? (おげんきですか
යන්නේ ගොරවාර්ට් රූපය)

කරදර කරනවා

තම අත්දැකීම භාවිතා කරනවා

බලකොටුව

ලිපියක අවසන යොදන ආමන්ත්‍රණය (මේ...
මබට හිතවත්...)

51

※ ミュンヘン

ජර්මනියේ පිහිටි නගරය